

1224C OKS4

Zmluva o zabezpečení umeleckého vystúpenia

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení a § 44 ods. 1 zákona č. 618/2003 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov

I.

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n. o.

so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika

IČO: 35583461

Štatutárny orgán: Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

Peňažný ústav: DEXIA banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: 0558235001/5600

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dodávateľ:

LOLOFON AGENCY s.r.o.

so sídlom Kladnianská 10, 821 05 Bratislava

IČO: 45 400 628

Štatutárny orgán: Ľudovít Rigo, konateľ

Peňažný ústav: Tatrabanka, a.s.

Číslo účtu: 2929838346/1100

(ďalej len „dodávateľ“)

(spolu ďalej len „zmluvná strana“ alebo „zmluvné strany“).

II.

Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa **koncert Barbory Botošovej a Bohémiens**, ktorý je súčasťou projektu SPOTs / koprodukcia festivalu POKE a uskutoční sa dňa 16.júna 2012 v čase od 17:30- 18:30 hod v Drienovskej Novej Vsi, Stará Tehelňa (ďalej len „predmet zmluvy“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje za plnenie predmetu tejto zmluvy uhradiť dodávateľovi dojednanú odmenu podľa článku V. bod 2. tejto zmluvy.
3. Dodávateľ vyhlasuje, že má na základe osobitnej zmluvy s výkonnými umelcami vysporiadané všetky práva súvisiace s autorským právom.

Barbora Botošová / 10

III.

Miesto a čas plnenia predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude plniť predmet tejto zmluvy v mieste a čase v súlade s čl. II. bod 1. tejto zmluvy. Zmena dátumu, času a miesta plnenia predmetu zmluvy je možná len po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme

IV.

Spôsob plnenia predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ zabezpečí:
 - 1.1 plnenie predmetu tejto zmluvy podľa čl. II. bod 1. v súlade s požiadavkami objednávateľa. Kontaktnou osobou za objednávateľa je: Ing. Blanka Berkyová, tel.: +421 908 512 975 email: blanka.berkyova@kosice2013.sk, blanka@ckr.sk
2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zabezpečí:
 - 2.1 všetky technické podmienky nevyhnutné pre plnenie predmetu zmluvy;
 - 2.2 prístup na javisko vrátane obsluhujúceho personálu aparatury aspoň 60 minút pred začiatkom programu na vykonanie zvukovej skúšky;
 - 2.3 kvalitnú aparaturu a obsluhu i štandardné osvetlenie.
 - 2.4 1,5 l minerálnej vody pre každého výkonného umelca počas realizácie umeleckého výkonu, ktorá bude pripravená na pódiu;
 - 2.5 2x parkovacie miesto v blízkosti konania koncertu špecifikovaných v čl. II. bod 1. tejto zmluvy;
 - 2.6 jedno parkovacie miesto v čase od 14:00 hod – 19:30 hod na vyloženie a naloženie nástrojov a aparatury na nevyhnutný čas v blízkosti miesta konania koncertu špecifikovaného v čl. II. bod 1. tejto zmluvy
3. Dodávateľ zodpovedá za bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť zvukových, svetelných ako aj všetkých ostatných javiskových zariadení a elektrickej inštalácie (vrátane všetkých príslušných bezpečnostných opatrení).

V.

Odmena

1. Odmena za poskytnuté služby bola stanovená v súlade so zák. 18 / 1996 Zb. o cenách v aktuálnom znení a súvisiacich právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné plnenie predmetu tejto zmluvy vzniká dodávateľovi právo na odmenu vo výške **1.600 €** (slovom „tisíctšesťsto eur“), ktorá zahŕňa všetky náklady spojené s prípravou a následnou realizáciou predmetu zmluvy.
3. Odmena podľa toho článku je odmena maximálna a túto je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.
4. Dodávateľ sa zaväzuje, že zo svojich zdrojov a tiež z odmeny uvedenej v bode 2 tohto článku tejto zmluvy vysporiada všetky honorárové a majetkové nároky výkonných umelcov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľovi bude suma vo výške **1600 €** vyplatená v hotovosti po riadnom poskytnutí plnenia podľa čl. II. bod 1. tejto zmluvy.
6. V prípade zrušenia koncertu špecifikovaného v čl. II. bod 1. tejto zmluvy alebo jeho nekonania sa z dôvodu prekážok na strane dodávateľa, nemá dodávateľ nárok na odmenu ani na iné plnenie.

VI.

Osobitné dojednania

1. Dodávateľ prehlasuje, že má súhlas od výkonných umelcov, aby udelil oprávnenie tretej osobe - objednávateľovi na použitie umeleckého výkonu v rozsahu udelenej licencie ("sublicencia").

2. Dodávateľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi súhlas na nekomerčné a komerčné použitie umeleckých výkonov výkonných umelcov najmä nasledovným spôsobom:
 - a) sprístupňovanie fotografií z umeleckého výkonu verejnosti na www.spots.sk, www.kosice2013.sk , pričom súhlas s použitím je časovo a územne neobmedzený. Dodávateľ udeľuje sublicenciu v neobmedzenom rozsahu. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi sublicenciu bezodplatne. Poskytnutá sublicencia je výhradná.
3. Dodávateľ prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť vykonanie predmetu zmluvy v zmysle tejto zmluvy.
4. Dodávateľ potvrdzuje, že sa mal možnosť v dostatočnom časovom predstihu oboznámiť s podmienkami umeleckého hostovania výkonných umelcov.
5. Dodávateľ sa zaväzuje rešpektovať organizačné pokyny objednávateľa a splniť všetky ďalšie požiadavky objednávateľa, vrátane dodržiavania právnych predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako i právnych predpisov súvisiacich s požiarou ochranou.
6. Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na uskutočnenie a riadne plnenie predmetu zmluvy dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
7. Dodávateľ je po splnení predmetu tejto zmluvy povinný odovzdať objednávateľovi všetky podklady, poznámky, návrhy a ďalšie písomnosti súvisiace s jeho realizáciou, ktoré mu na tento účel objednávateľ zveril.
8. Dodávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu tejto zmluvy dozvedel, v opačnom prípade je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach o ktorých sa účinkujúci pri realizácii predmetu tejto zmluvy dozvedel trvá bez časového obmedzenia aj po skončení trvania tejto zmluvy.
9. Objednávateľ je povinný s dodávateľom spolupracovať a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť, a to predovšetkým poskytnúť všetky potrebné podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy.

VII.

Doba platnosti zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia tejto zmluvy na webovej stránke objednávateľa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že aj po zániku zmluvy zmluvným stranám zostávajú zachované jednotlivé nároky z tejto zmluvy, najmä nárok na zaplatenie odmeny za plnenia poskytnuté v súlade s touto zmluvou.
3. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že si dodávateľ riadne neplní povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy. Písomné odstúpenie musí byť doručené dodávateľovi, a to buď prostredníctvom pošty, kuriérom, osobne alebo emailom na adresu: Košice 2013-Európske hlavné mesto kultúry, Kukučínova 2, 040 01 Košice.
4. Zmluvné strany môžu túto zmluvu ukončiť aj písomnou dohodou.
5. Objednávateľ je oprávnený požadovať od dodávateľa náhradu škody vo výške preukázateľne vynaložených nákladov v prípade, ak sa niektorý z hudobných workshopov špecifikovaných v čl. II. bod 1. tejto zmluvy neuskutoční z dôvodov vzniknutých na strane dodávateľa, resp. tretej osoby,

- s ktorou má dodávateľ uzatvorený zmluvný vzťah.
6. V prípade, že sa výkonní umelci nezúčastnia umeleckého vystúpenia v zmysle tejto zmluvy zo závažných odôvodnených dôvodov, ako sú choroba, úraz a pod., dodávateľ sa zaväzuje ihneď oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi. V tomto prípade nie je objednávateľ oprávnený požadovať od dodávateľa náhradu škody, ktorá mu tým vznikla. Dodávateľ je však povinný túto skutočnosť včas a riadne preukázať hodnoverným spôsobom a zabezpečiť adekvátnu náhradu za výkonných umelcov po dohode s objednávateľom.

VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomne formou dodatku, po predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán.
2. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sú neplatné, uvedené nespôsobuje neplatnosť celej zmluvy, ale iba konkrétnych dotknutých ustanovení.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka, autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a obsah zmluvy sa zhoduje s prejavom ich slobodnej a vážne vykonanej vôle.
5. Zmluva bola účastníkmi prečítaná, schválená a na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísaná.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v 2 vyhotoveniach s platnosťou originálu, jedno vyhotovenie pre každú zmluvnú stranu.

V *Košiciach* dňa *15.6.2010*

Objednávateľ: *Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.*
Kukučínova 2, 040 01 Košice
IČO: 35 583 461 DIČ: 2022737871

.....
Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

Dodávateľ:

V-2. 

.....
Ľudovít Rigo, konateľ